

.....  
(Bezeichnung der Schule, Schulort)

**ZEUGNIS**  
**über den einjährigen**  
**Aufbau-Ausbildungsgang**

Herr/Frau .....  
(Vorname und Familienname)

geboren am ..... in .....

hat am .....

an der oben genannte Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe

die staatliche Abschlussprüfung für Fremdsprachenkorrespondenten

in der Ersten Fremdsprache .....

mit dem Fachgebiet ..... und

in der Zweiten Fremdsprache ..... mit Erfolg abgelegt.

Er/Sie hat im Schuljahr ..... einen einjährigen Aufbau-Ausbildungsgang in der weiteren

Ersten Fremdsprache ..... besucht.

I.

Im Aufbau-Ausbildungsgang hat Herr/Frau ..... folgende Ergebnisse erzielt:

Weitere Erste Fremdsprache:

.....

Weitere Zweite Fremdsprache <sup>1)</sup>:

.....

Allgemeine Sprachgrundlagen

Mündliche Sprachbeherrschung  
und Gesprächsdolmetschen

Übersetzen aus der Fremdsprache  
(gemein- und fachsprachliche  
Texte)

Übersetzen in die Fremdsprache  
(gemein- und fachsprachliche  
Texte)

Korrespondenz (zweisprachig)

Auslandskunde  
(fremdsprachig)

Fachgebiet:

.....

Übungen zur Fachkunde und  
Fachterminologie (zweisprachig)

**Jahresnote:**

II.

Am Wahlunterricht hat er/sie

in ..... mit ..... Erfolg

in ..... mit ..... Erfolg

in ..... mit ..... Erfolg

teilgenommen.

<sup>1)</sup> Wird nach der Schulordnung nicht gefordert, kann jedoch zusätzlich belegt und geprüft werden.

Die Abschlussprüfung hat Herr/Frau ..... nicht bestanden. Die Abschlussprüfung kann gemäß Art. 54 Abs. 5 Satz 1 BayEUG einmal/nicht mehr wiederholt werden.

.....  
(Ort, Datum)

.....  
Schulleiter/Schulleiterin

(Siegel)

.....  
Klassenleiter/Klassenleiterin

Notenstufen:  
sehr gut, gut, befriedigend, ausreichend, mangelhaft, ungenügend